

# НАША ГАЗЕТА

 nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

## Добро пожаловать, Mr. Putin! | Soyez le bienvenu, Mr. Putin!

Auteur: Надежда Сикорская, [Женева](#), 15.06.2011.



Владимир Путин - на трибуне Международной конференции труда (Все фото - © Nasha Gazeta.ch)

Именно так, по-русски, приветствовал сегодня утром российского премьера Хуан Сомавиа, генеральный директор Международной организации труда (ILO), для участия в работе сотой, юбилейной, сессии которой Владимир Путин и прибыл в

Женеву с кратким визитом.

|

Avec ces mots, en russe, le directeur général de l'Organisation internationale du Travail Juan Somavia a salué aujourd'hui le premier ministre russe Vladimir Poutine.

Soyez le bienvenu, Mr. Putin!

За один – даже неполный! – рабочий день премьер-министр России успел произнести историческую речь на Международной конференции труда и провести восемь двусторонних встреч с главами различных международных организаций системы ООН, с президентом Швейцарии Мишлин Кальми-Ре и с президентом Международного Олимпийского Комитета Жаком Рогге. Жаль, на культурную программу времени совсем не осталось.

... Не успели мы прибежать из Дворца Наций в редакцию, как швейцарская коллега-журналистка пришла пожаловаться на то, что «из-за Путина оцепили весь квартал, где она живет», и ее скутер оказался заблокированным в зоне безопасности. Действительно, уже рано утром, направляясь в Европейское отделение ООН, мы обратили внимание на огромное число полицейских – в машинах, на мотоциклах и на своих двоих – расставленных на всех ключевых отрезках женевской набережной и на подступах ко Дворцу Наций. На входе во Дворец, в который и так-то с улицы не зайдешь, тоже наблюдался усиленный контроль пропусков и аккредитаций.



Владимира Путина приветствует генеральный директор МОТ Хуан Сомавия (© Nasha Gazeta.ch)

В ожидании начала работы Конференции МОТ, журналисты толпились у 15-го подъезда и в пресс-центре, а затем перешли в Зал Ассамблеи или расселились на галерке, на отведенных для нашей братии местах. Выступление В.В. Путина было запланировано на 10.30, и в 10.15 все фотокорреспонденты сгрудились возле центральной трибуны, поближе к тому входу, через который российский премьер должен был войти в зал.

Через несколько минут занял свое место на трибуне нынешний «хозяин» женевского Дворца Наций Касым-Жомарт Токаев, к которому вскоре присоединился шеф протокола Сергей Шапошников.

В 10.45, то есть с академическим 15-минутным опозданием, Владимир Путин вошел в Зал Ассамблеи, был встречен аплодисментами и усажен в роскошное кресло, предназначенное для высоких гостей.

Свое краткое приветственное слово Генеральный директор Международной организации труда Хуан Сомавия, с которым Владимир Путин уже успел пообщаться с утра tête-à-tête, начал, как мы уже сказали, с русского «Добро пожаловать!». Он еще раз напомнил, что В. Путин – первый глава российского государства, принимающий личное участие в работе ооновской организации, и отметил роль России как крупнейшего партнера не только МОТ, но и всей системы ООН. Он также похвалил российское руководство за меры, принимаемые для сохранения и улучшения достойных условий труда в стране, несмотря на переживаемый ею переходный период и недавний экономический кризис. «Я рад, что МОТ и Россия

вместе стоят на правой стороне истории», - закончил свое выступление Хуан Сомавия.

У микрофона - Владимир Путин (© Nasha Gazeta.ch)  
Заняв место за кафедрой, Владимир Путин честно признался, что отсюда ему было комфортнее общаться с залом, чем из глубокого кресла. Как положено, он начал с благодарности в адрес МОТ за предоставленную возможность выступить на юбилейной сессии и подчеркнул важную роль МОТ как организации, всегда отстаивавшей интересы трудящихся. «Подтверждением этих заслуг стала Нобелевская премия мира, которая была присуждена организации в 1969 году», - напомнил российский премьер.

«Эффективность МОТ во многом основана на ее уникальном трехстороннем формате, в котором правительство, работодатели и профсоюзы имеют равный голос при принятии решений», - заметил Владимир Путин. «Очевидно, что нужна более устойчивая и гармоничная модель экономического роста, способная обеспечить прогресс – причем не для узкого круга избранных, не для отдельных государств, а для всего мирового сообщества».

В. Путин особо отметил важность «Глобального пакта о рабочих местах», единогласно принятого МОТ в июне 2009 года. «В России не просто поддерживают «Глобальный пакт», но и делают все возможное, чтобы груз экономических неурядиц не ложился только на плечи людей», - сказал он.

Далее, информируя участников Конференции о положении дел в России, он подчеркнул, что «активная, наступательная политика социального развития стала для нас одним из важнейших, действенных инструментов борьбы с кризисом» и напомнил, что только за 2010 год в России были ратифицированы четыре конвенции МОТ.

В заключение Владимир Путин заявил, что работа российского правительства идет «в русле разработанной МОТ «Концепции

Владимир Путин и Касым-Жомарт Токаев (© Nasha Gazeta.ch)  
достойного труда»» и предложил провести осенью будущего года в России международную конференцию высокого уровня по практической реализации заложенных в эту концепцию установок.

Покинув Зал Ассамблеи, премьер-министр РФ перешел в так называемый Французский салон, где одна за другой прошли пять двусторонних встреч с главами расположенных в Женеве международных организаций. Отметим, что Наша Газета.ch стала единственным изданием, за исключением приехавших из Москвы членов "пула журналистов Белого дома", получившим возможность присутствовать на этих переговорах. Происходит это так: допущенных журналистов запускают в зал заседаний, где они ожидают прибытия участников встречи. Прибыв, последние жмут друг другу руки и обмениваются вежливыми заявлениями. Затем прессу просят удалиться, партнеры остаются наедине, в компании лишь сопровождающих их лиц.

Конечно, подобные встречи носят протокольный характер и никаких открытий на них не сделаешь, но некоторые моменты все же стоит отметить.

Первая встреча состоялась с Генеральным директором Европейского отделения ООН [Касым-Жомартом Токаевым](#), уже знакомым нашим читателям. Понятно, что беседа с выпускником МГИМО шла по-русски, без всякого перевода. Владимир Путин выразил уверенность, что под руководством господина Токаева влияние Европейского отделения ООН возрастет, и пообещал содействие России в этом процессе. Господин Токаев, со своей стороны, отметил активную работу представительства РФ при ООН и упомянул два недавних организованных им мероприятия, о которых мы уже писали – речь шла о выставках, посвященных [Дню космонавтики](#) и [Дню русского языка](#).



Владимир Путин и Антониу Гуттериш (© Nasha Gazeta.ch)

Затем Владимир Путин пообщался с Верховным комиссаром ООН по делам беженцев Антониу Гуттеришием, к которому тоже нашел «человеческий подход», напомнив, что именно 16 июня шесть лет назад Гуттериш занял этот высокий пост в ООНовской иерархии. Премьер-министр отметил особую роль Комиссариата, сотрудники которого работают, в основном, не в женевских кабинетах, а в самых горячих точках планеты.

Антониу Гуттериш с удовлетворением отметил усилия правительства России в построении «диалога по вопросам тех, кто приехал в страну в поисках прибежища», плодотворно влияющие и на отношения с Комиссариатом. «Суть наших отношений меняется, что отражает перемены, происходящие в России».

Следующим во Французский салон прибыл исполнительный директор Европейской экономической комиссии ООН (UNECE) Ян Кубиш. Бывший министр иностранных дел Словакии в свое время тоже заканчивал МГИМО, и его русский язык по-прежнему безупречен. Так что вновь обошлись без перевода.

Владимир Путин заявил, что спе



Владимир Путин и Ян Кубиш (© Nasha Gazeta.ch)

кт взаимодействия России и Европейской экономической Комиссии, в которую входят все страны Европы, включая СНГ, а также США, Канада и Израиль, очень велик, а среди приоритетных направлений отметил энергетику, развитие экономики в Центральной Азии и интеграционные процессы на постсоветском пространстве. Владимир Путин напомнил о заключенном в 2010 году Договоре между Комиссией и Таможенным союзом (в который входят Россия, Беларусь и Казахстан) и сказал: «Мы готовы использовать все ваши наработки, связанные с интеграционными процессами».

Ян Кубиш рассказал, что у Комиссии «много маленьких, но конкретных дел», и выразил удовлетворенность отличными партнерскими отношениями с целым рядом российских ведомств, среди которых он упомянул МИД, МВД, министерства транспорта, сельского хозяйства и энергетики.

После Кубиша место в кресле напротив Владимира Путина занял генеральный секретарь Международного союза электросвязи (МСЭ) Хамадун Туре. К этому уроженцу Мали премьер-министр России также обратился по-русски, заявив: «Вы не представляете, как приятно вдали от родины встретить своего земляка».

Дело в том, что господин Туре учился в Санкт-Петербурге и недавно получил звание

кандидата технических наук в Московском техническом университете связи и информатики, а в Ленинградском электротехническом институте связи имени Бонч-Бруевича — звание почетного доктора. «Как выпускник Ленинградского института, считаю себя питерцем



Владимир Путин и Хамадун Туре (© Nasha Gazeta.ch) и представителем РФ», — на вполне приличном русском языке сказал Хамадун Туре.

Перейдя к делу, Владимир Путин напомнил, что Россия была одним из учредителей Международного союза электросвязи — организации, которая вдвое старше ООН, и намерена «самым активным образом принимать участие в ее работе». Ключевым моментом беседы стала интернационализация управления Интернетом, вопрос, которому российское правительство уделяет большое внимание.

«Если говорить о демократизации международных отношений, то такая важная сфера, как обмен информацией, интернационализация управления является одной из ключевых в повестке дня», — подчеркнул Владимир Путин.

Господин Туре также продолжил разговор по-русски, поблагодарив Россию за активную работу в МСЭ. «Мы высоко ценим научный вклад России в мировых масштабах, особенно в области развития связи, это запуск первого спутника и первый пилотируемый полет в космос», — отметил генеральный секретарь Союза.

Наконец, последним собеседником Владимира Путина в гостеприимном Дворце Наций стал генеральный секретарь Международной организации по стандартизации Роб Стил. Начиная беседу с ним, премьер-министр РФ выразил надежду, что присутствие в организации представителя России Бориса Алешина, избранного 1 января 2011 года на пост президента ИСО, еще больше укрепит ее связи с нашей страной. Владимир Путин выразил также удовлетворенность тем фактом, что в 2013 году рабочая сессия ИСО пройдет в Санкт-Петербурге. «Мы сделаем все, чтобы работа была организована и прошла на самом высоком уровне», — пообещал он.

Остальные две встречи Владимира Путина — с президентом Швейцарии Мишлин Кальми-Ре и с президентом Международного Олимпийского комитета Жаком Рогге — прошли вне Дворца Наций, и мы расскажем о них в отдельной статье.

*Другие фотографии, рассказывающие об одном дне Владимира Владимировича в Женеве, вы можете посмотреть в [нашей фотогалерее](#).*

## [Женева](#)

Статьи по теме

[Владимир Путин вновь посетит Швейцарию](#)

---

**Source URL:** <https://dev.nashagazeta.ch/news/politique/dobro-pozhalovat-mr-putin>